

المعجم التركي - العربي

تأليف

عبداللطيف بندر اوغلو
مدير الثقافة التركمانية
وزارة الثقافة والاعلام

الدكتور ابراهيم الداقوي
الاستاذ المساعد في
كلية الاداب - جامعة بغداد

محمد خورشيد داوقلو

معلم

الجزء الاول

1

آ ، ب ، ج ، ج ، د ، آ

abide (ع)	تمثال ، هيكل ، نصب تذكاري .
أبيده	
abideleşmek	خلود الذكر
أبيده لشمك	
abideleştirmek	جمله خالد الذكر ، تخليد
أبيده لشتيرمك	
abidevi (ع)	تمثالي ، له علاقة بالهيكل
أبيدهوي	
abis (جغ) (يو)	غور البحر (إذا زاد عمقه عن ٩٠٠٠ م) .
أبيس	
abla	الاخت الكبرى ، الشقيقة ، المرأة المحترمة .
أبلا	
ablak	كلثوم ، مملوء الوجه ، وجه مدور .
أبلاق	
ablalık	بمثابة الشقيقة او الاخت الكبرى ، رعاية القنساء
أبلاليق	الكبيرة للصغوة
ablatya	شبكة طويلة وعريضة تستعمل لصيد الاسماك .
أبلاتيا	
abli (ب) (ايط)	حالة الذهول ، حالة الانفصال الشديد
أبلى	
abluka (ايط)	المحاصرة ، الاحاطة .
أبلوقا	
abone (فر)	مشارك ، مكتب ، مشترك دائمى .
أبونه	
abonelik	قيمة الاشتراك
أبونلك	
abonman (فر)	المشارك ، الزبون .
أبونمان	
aborda (ب) (ايط)	اقتراب سفينة او باخرة من المرفأ بغية ترك مكانها
أبوردا	لاخرى .

abra		العيار ، الزيادة المدفوعة عن المبادلة او المقايضة
أبرا		
abrama		الادارة (للسفن)
أبراما		
abramak		الموازنة لكفتي الميزان ، تحكيم ، ادارة ، ضبط ، توجيه .
أبراماق		
abras (ع)		أبرص ، مبقع ، منقط ، أرقط ، أرقش ، ملون
أبراش		مزيج ، غير متجانس .
abstraksiyonizm (فر)	→	soyutçuluk
أبستراكسيونيزم		
abstre (فر)	→	soyut
أبستره		
abu		حرف نداء يفيد الخوف والحيرة .
أبو		
abuhava (ع.ف)		الطلس
أبوهوا		
abuk sabuk		الهديان ، الهذر ، أضغاث احلام ، ترهات
أبوق صابوق		
abuli (يو)		لاحقة تسبق الكلمات فتفيد فيها النفي .
أبولى		
abullabut		المهجي ، غير المتمدن ، الخشن ، الخامل ، الابله .
أبوللابوت		
abur cubur		الخلط ، عشوائية في الاكل ، المرتبك ، غير مرتب .
أبور جوبور		
abus (ع)		الكالنج ، المتجهم ، العبوس .
عبوس		
abuzambak		الثروة ، الهذر ، الهديان
أبوزامباق		
acaba (ع)		عجبا ، يا ترى ؟ ، هل ، اداة تفيد الشك وعدم الاستقرار .
عجبا		

acaibisebaialem (ع)	عجائب الدنيا السبع
عجائب سبع عالم	
acar	المقتدر ، القوي ، النبيه ، الشاطر ، المقدم ، الجريء .
أجار	
acayip (ع)	العجب : شيء يثير الدهشة ، عجيبة ، الانشده .
عجائب	
acayipleşmek (ت.ع)	اصبح مثيرا للدهشة والتعجب
عجاييلشمك	
acayiplik	الغرابه ، التعجب .
عجاييلك	
accelerando (ايط)	التدرج في السرعة عند اداء اللحن الموسيقي
أجلراندو	
acele (ع)	السرعة ، العجله . المستعجل .
عجله	
aceleci (ت.ع)	المعجول ، المتبرم ، نافذ الصبر ، ضيق الصدر ، المتسرع
عجله جي	
aceleleştirmek	التعجيل ، التسريع
عجله لشتيرمك	
Acem (ع)	العجم : اسم يطلق على الايرانيين .
عجم	
acem (ع)	العجم : الطبقة الصوتية المقاربة لنغمة (مي) في الموسيقى الشرقية .
عجم	
acemaşiran (ع)	عجم عشيران : مقام من المقامات الشرقية في الموسيقى
عجم عشيران	
acembuselik (ف.ع)	عجم بوسه لك : مقام من المقامات الشرقية .
عجم بوسه لك	
Acemce	اللغة الفارسية .
عجمجه	
acemi (ع)	الفر ، غير المجرب ، المبتلى ، الغريب ، غير متمد
عجمي	

acemilik		قلة الخبرة ، قلة التجربة ، الابتداء .
عجميلك		
acemioglan	(تا)	الشباب المسيحي الذي كان يتربى ويتم تدريسه وفق الشرائع الاسلامية في المحافل الانكشارية .
عجمى اوغلان		
acemkürdi	(ف.ع)	مقام عجم كردي في الموسيقى الشرقية .
عجم كوردي		
acemlâlesi	(نب) (ف.ع)	الشقائق الفارسية ، نبات كرة الشمس التي تستعمل للزينة ، ويميل لونه الى الاصفر البرتقالي
عجم لالهسى		
acente	(ايط)	وكالة مكتب تجارة وقومسيون ، اداة ، وسيلة ، وكيل
أجنته		تجارة .
acep	(ع)	عجبا ، اعجوبة ، تعجب
عجب		
aceze	(ع)	عجزة ، فقراء .
عجزه		
acı (I)		مر ، مؤثر ، مرارة . (مج) قاس
أجى		
acı (II)		الالم ، الاضطراب ، الكدر . جاف ، عنيف ، قاس
أجى		
acıağaç	(نب)	القواسيا ، شجرة مرة تنمو في البلاد الحارة .
أجى اغاج		
acıbadem	(نب)	نوع من اللوز مر المذاق .
أجى بادم		
acıbakla	(نب)	(lupinus) نوع من نبات الترمس السام
أجى باقلا		
acıbalık	(ح)	سمك صغير من سلالة الشبوطيات
أجى بالق		
acığdem	(نب)	نبات من فصيلة الزنبقيات
أجى چيگدم		
acıelma	→	ebucehilkarpuzu
أجى الما		

acı	الغضب ، الحنق ، الهم ، الحزن ، المأتم .
أجيق	
acılmak	الشعور بالجوع
أجيقيلماق	
acıklı	المؤسف ، المحزن ، المكدر ، المهموم ، المحزون ، أليم
أجيقلى	• فجميع
acıkmak	أوقاب ، الطوى ، الجوع
أجيقماق	
acıktırmak	التجريح ، التعصيب •
أجيقتيرماق	
acılanmak	تألم ، تعلق ، تنمس • الاغتمام ، الحزن
أجیلانماق	
acılaşmak	اصبح مرءاً ، (مج) اصبح مؤلماً او مؤثراً •
أجیلاشماق	
acılı	المرء ، المتألم ، الحزين •
أجیلى	
acılık	المرارة ، نمس ، اعفاء •
أجیلق	
acıma	الترحم ، الاشفاق ، الرحمة •
أجیما	
acımak	الرافة ، الترحم ، الشفقة ، العطف
أجیماق	
acımarul (نب)	الطرخششقون : هندباء برية •
أجى مارول	
acımasız	قاس ، صلب ، عديم الشفقة
أجیماسز	
acımik (نب)	→ delice, karamuk
أجیمیق	
acımiş	اصبح مرءاً
أجیمیش	

acımcı		مرء قليلا ، شبيه بالمرارة .
أجيمسى		
acımtırak		مرء قليلا ، شبيه بالمرارة ، خالطته المرارة .
أجيمتراق		
acındırmak		الاسترحام (جمله رحيمًا) ، الاستعطاف .
أجينديرماق		
acınmak		التالم ، التعطف ، الترحم ، التأسف ، التوجع
أجينماق		
acırak		قليل المرارة .
أجيراق		
acırga		الفجل البري .
أجيرغا		
acısız		مرتاح ، غير مضطرب ، عديم المرارة
أجيسز		
acıtmak		التأليم ، جمله مضطربًا ، جمله مرا .
أجيتماق		
acıyıcı		متالم ، مضطرب ، متكدر .
أجيجى		
acıyonca	(نب)	الاس الريحان : نبات طبي يستخرج منه الصمغ ايضا
أجى يونجا		
acıbe	(ع)	عجبية ، غريبة .
عجبيه		
âcil	(ع)	عاجل ، سريع .
عاجل		
âcilen	(ع)	عاجلا ، بسرعة .
عاجلا		
acıp	(ع)	عجيب
عجيب		
acıtato	(ايط)	تمبير موسيقى يقصد به عزف القطعة الموسيقية بحيوية
أجى تاتو		

aciz, - czi	(ع)		العجز ، الخور
عجز			
âciz	(ع)		عاجز ، خائر • غير بارع او غير قادر
عاجز			
âcizane	(ف.ع)		بعجز ، بضعف •
عاجزانه			
acul	(ع)		عجول ، متسرع •
عجول			
acun	(فل)		العالم ، الكون ، الدنيا •
أجون			
acur (I)	→	ajur	
أجور			
acur (II)	(نب)		نوع من الخيار
أجور			
acurlu	→	ajurlu	
أجورلو			
acuze	(ع)		المرأة المعجوز
عجوزه			
acyo	(ايط)		الفرق بين القيمة الحقيقية للعملة وقيمتها في التداول
أجيو			
acyocu			تاجر العملة في السوق السوداء •
أجيوجو			
aç			الجانح ، الفقير ، المحتاج ، الراغب ، الحريص •
أج			
açalya	(نب) (يو)		كف الخاتون : نبات جميل المنظر •
أجاليا			
açan			فائح ، كاشف ، عضلة بأسطة •
أجان			
açar			مفتاح ، مشه
أجار			

açgözlü	طماع ، بخيل ، شحيح .
اچ گوزلو	
açgözlülük	الطمع ، البخل ، الشراهة
اچ گوزلولوك	
açı (ر)	الزاوية ، الفرجة ، الفسحة
اچی	
açıcı	موظف كمارك ، منعش ، مفرح ، مشوق .
اچيچي	
açık (I)	المتفوح ، المكشوف ، الشاغر ، الفارغ ، البائن
اچيق	الواضح ، الفاتح ، المناسب ، الموافق ، الماجز .
açık (II)	المكشوف ، الوظيفة الشاغرة ، عجز (في الميزانية)
اچيق	
açıkça	علنا ، صراحة ، جهارا ، بوضوح
اچيقچا	
açıkçı	الشخص الذي يحاول شراء التحويلات بسعر منخفض
اچيقچي	في البورصة
açık göz	المتيقظ ، النبيه ، الشاطر ، اللبيب ، الذكي
اچيق گوز	الداهية .
açık gözlük	الشطارة ، النباهة ، الفطنة
اچيق گوزلوك	
açık gözlülük	اليفظة ، الذكاء ، الدهاء ، الفطنة ، الانتباه
اچيق گوزلولوك	
açıklama	توضيح ، ايضاح .
اچيقلاما	
açıklamak	الايضاح ، التبيين ، البيان ، التفسير ، الشرح
اچيقلاماق	التوضيح ، التبسيط . الافشاء
açıklanmak	حالة الوضوح ، حالة البيان ، حالة الشرح
اچيقلانماق	
açıklayıcı	الشارح ، الموضح
اچيقلاييجي	